

# Cennik usług w ofercie Orange Go<sup>1</sup>

obowiązuje od dnia 1.12.2005 r.

Orange w rozumieniu niniejszego Cennika oznacza sieć Orange w Polsce, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa Centertel sp. z o.o. W pozostałym zakresie do oferty ma zastosowanie Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z dnia 19 września 2005 r.

	Cena bez VAT	Cena z VAT
<b>USŁUGI PODSTAWOWE</b>		
Połączenie w Orange i na numery stacjonarne <sup>2</sup>	0,49 zł	0,60 zł
Połączenia poza Orange <sup>3</sup>	0,66 zł	0,80 zł
SMS wychodzący w Orange <sup>4</sup>	0,12 zł	0,15 zł
SMS wychodzący poza Orange <sup>5</sup>	0,16 zł	0,20 zł
SMS wychodzący do sieci stacjonarnych <sup>5</sup>	1,00 zł	1,22 zł
SMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny
SMS S.O.S.	bezpłatny	bezpłatny
MMS wychodzący <sup>6</sup>	0,33 zł	0,40 zł
MMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny
Połączenie z Orange Poczta Głosowa: - własną *501 - innego użytkownika sieci Orange (501 501 501)	bezpłatne 0,49 zł	bezpłatne 0,60 zł
Włączenie/wyłączenie Orange Poczty Głosowej	bezpłatne	bezpłatne
Połączenia z Orange Automatycznym Biurem Obsługi Klienta *500 lub 510 500 500	bezpłatne	bezpłatne
Połączenie z Orange Biurem Obsługi Klienta *100 lub 510 100 100 <sup>7</sup>	0,82 zł / połączenie	1,00 zł / połączenie
Orange Informacja Handlowa 801 502 502 <sup>8</sup>	0,66 zł	0,80 zł
Połączenia alarmowe 997, 998, 999, 112	bezpłatne	bezpłatne
Informacja o Twoim numerze *555	bezpłatna	bezpłatna
<b>USŁUGI MIĘDZYNARODOWE</b>		
Połączenie międzynarodowe <sup>9</sup>	0,66 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange	0,80 zł + opłata za połączenie wg tabeli opłat za połączenia międzynarodowe w sieci Orange
SMS wychodzący do sieci zagranicznych	0,50 zł	0,61 zł
SMS przychodzący	bezpłatny	bezpłatny
MMS wychodzący do sieci zagranicznych	2,46 zł	3,00 zł

<sup>1</sup> Powyższe opłaty nie zależą od pory dnia ani tygodnia, co oznacza, że są takie same przez całą dobę, 7 dni w tygodniu. Cennik nie obejmuje usług roamingowych.

<sup>2</sup> Opłata za minutę połączenia / naliczanie sekundowe. Połączenie w Orange obejmują połączenia do wszystkich abonentów i użytkowników sieci Orange w Polsce, również POPa i dawnej Idei.

<sup>3</sup> Opłata za minutę połączenia / naliczanie sekundowe.

<sup>4</sup> Opłata za zdarzenie. SMS-y w Orange obejmują SMS-y wysłane do wszystkich abonentów i użytkowników sieci Orange w Polsce, również POPa i dawnej Idei.

<sup>5</sup> Opłata za zdarzenie.

<sup>6</sup> Opłata za zdarzenie. Cena dotyczy MMS-ów wysyłanych w Orange, poza Orange z wyłączeniem sieci zagranicznych, na e-mail.

Maksymalna wielkość wiadomości MMS: 100 kB.

<sup>7</sup> Połączenia z dotychczasowymi numerami Biura Obsługi Klienta \*22 i 501 100 100 objęte są taką samą opłatą jak połączenia z \*100 i 510 100 100.

<sup>8</sup> Opłata za minutę połączenia / naliczanie co minutę.

<sup>9</sup> Opłata za minutę połączenia / naliczanie co minutę.

	Cena bez VAT	Cena z VAT
<b>POZOSTAŁE USŁUGI</b>		
Multi Box <sup>10</sup>	bezpłatne	bezpłatne
Multi Box Gold <sup>11</sup>	5,00 zł	6,10 zł
Przesyłanie danych GPRS Wap <sup>12, 13</sup>	0,20 zł / 50 kB	0,25 zł / 50 kB
Przesyłanie danych GPRS Internet <sup>14, 15</sup>	0,20 zł / 50 kB	0,25 zł / 50 kB
Przesyłanie/odbiór danych CSD WAP (501 800 800) <sup>16</sup>	0,33 zł / minuta	0,40 zł / minuta
Przesyłanie/odbiór danych CSD Internet (*888 lub 501 80 80 80) <sup>16</sup>	0,62 zł / minuta	0,76 zł / minuta
Centrum wsparcia technicznego Orange.net (*800 lub 510 800 800) <sup>17</sup>	1,65 zł / połączenie	2,00 zł / połączenie
Interaktywne Serwisy Informacyjne – SMS pod nr 103	0,12 zł / zdarzenie	0,15 zł / zdarzenie
Usługi lokalizacyjne – aktywacja i dezaktywacja – SMS pod nr 500	bezpłatne	bezpłatne
Co, Gdzie, Którędy? SMS pod nr 444	0,60 zł / zdarzenie	0,73 zł / zdarzenie
Orange Biuro Numerów (*123 lub 501 200 123) <sup>18</sup>	1,23 zł / połączenie	1,50 zł / połączenie
BIURO NUMERÓW TP (118 913)	1,23 zł / połączenie	1,50 zł / połączenie
Prezentacja numeru przychodzącego (CLIP)	bezpłatne	bezpłatne
Blokada prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatne	bezpłatne
Włączenie/wyłączenie blokady prezentacji własnego numeru (CLIR)	bezpłatne	bezpłatne
Rachunek Szczegółowy <sup>19</sup>	20,49 zł	25,00 zł
Wymiana karty SIM	20,49 zł	25,00 zł
<b>MIGRACJA</b>		
Zmiana oferty z Orange Go na Nowy POP – przez wysyłanie SMS-a o treści „POP” pod nr 1133 <sup>20</sup>	0,12 zł / zdarzenie	0,15 zł / zdarzenie

- Multi Box to podstawowa usługa dostępna bezpłatnie dla użytkowników po zarejestrowaniu się na stronie <http://www.orange.pl>, która obejmuje dwustronną skrzynkę, z której można wysłać i odbierać SMSy oraz e-maile, oraz książkę adresową. Pojemność skrzynki 10 mB.
- Multi Box Gold to usługa Multi Box rozbudowana m.in. o notatnik, kalendarz, zadania. Pojemność skrzynki 20 mB. Usługę aktywuje się/ przedłuża wysyłając SMS-a o treści ORANGE pod nr 7508. Wysłanie SMS-a powoduje przedłużenie ważności skrzynki o kolejne 30 dni. Po upływie okresu ważności skrzynki, zostanie ona skasowana wraz z wszystkimi danymi. Na 7 dni i na 1 dzień przed upływem ważności skrzynki, wysłana zostanie wiadomość SMS przypominająca o konieczności jej przedłużenia.
- Opłata dotyczy dostępu do usługi WAP Orange w ramach sesji GPRS przy ustawieniach APN: wap. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci GPRS.
- Za każde rozpoczęte 50 kB połączenia z WAP. Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji GPRS naliczana jest łącznie.
- Opłata dotyczy dostępu do Internetu w ramach sesji GPRS przy ustawieniach APN: internet. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci GPRS.
- Za każde rozpoczęte 50 kB połączenia z Internetem. Opłata za wysłanie i odbieranie danych w ramach sesji GPRS naliczana jest łącznie.
- W ramach przesyłania danych CSD pobierana jest opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia.
- Centrum wsparcia technicznego Orange.net działa również pod starym numerem \*874. Koszt połączenia taki jak dla numerów \*800 lub 510 800 800.
- Informacja o numerach abonentów sieci Orange i numerach kierunkowych
- Zamówienie Rachunku Szczegółowego odbywa się poprzez kontakt z Orange Biurem Obsługi Klienta pod numerem \*100 lub 510 100 100. Opłata za połączenie zgodna z niniejszym cennikiem. Wydruk Rachunku Szczegółowego obejmuje wszystkie połączenia za okres ostatnich 3 miesięcy od daty złożenia zlecenia.
- Szczegóły w regulaminie „Migracja do oferty Nowy POP”.

### Opłaty za SMS na numery specjalne w ofercie Orange Go

Zakres skróconych numerów specjalnych	Cena bez VAT	Cena z VAT <sup>21</sup>
7000 – 7099 / 70000 - 70999	0,50 zł	0,61 zł / zdarzenie
7100 - 7199 / 71000 - 71999	1,00 zł	1,22 zł / zdarzenie
7200 – 7299 / 72000 – 72999	2,00 zł	2,44 zł / zdarzenie
7300 – 7399 / 73000 – 73999	3,00 zł	3,66 zł / zdarzenie
7400 – 7499 / 74000 – 74999	4,00 zł	4,88 zł / zdarzenie
7500 – 7599 / 75000 – 75999	5,00 zł	6,10 zł / zdarzenie
7600 – 7699 / 76000 – 76999	6,00 zł	7,32 zł / zdarzenie
7700 – 7799 / 77000 – 77999	7,00 zł	8,54 zł / zdarzenie
7800 – 7899 / 78000 – 78999	8,00 zł	9,76 zł / zdarzenie
7900 – 7999 / 79000 - 79999	9,00 zł	10,98 zł / zdarzenie

### Opłaty za połączenia z numerami specjalnymi w ofercie Orange Go

Zakres skróconych numerów specjalnych <sup>22</sup>	Cena bez VAT	Cena z VAT <sup>23</sup>
*7000 – *7099 / *70000 - *70999	0,50 zł	0,61 zł
*7100 - *7199 / *71000 - *71999	1,00 zł	1,22 zł
*7200 – *7299 / *72000 – *72999	2,00 zł	2,44 zł
*7300 – *7399 / *73000 – *73999	3,00 zł	3,66 zł
*7400 – *7499 / *74000 – *74999	4,00 zł	4,88 zł
*7500 – *7599 / *75000 – *75999	5,00 zł	6,10 zł
*7600 – *7699 / *76000 – *76999	6,00 zł	7,32 zł
*7700 – *7799 / *77000 – *77999	7,00 zł	8,54 zł
*7800 – *7899 / *78000 – *78999	8,00 zł	9,76 zł
*7900 – *7999 / *79000 – *79999	9,00 zł	10,98 zł

<sup>21</sup> Opłata jest pobierana niezależnie od treści wysyłanego SMSa oraz od tego, czy do danego numeru specjalnego jest przypisana jakkolwiek usługa.

<sup>22</sup> Usługi dostępne w zakresie ww. numerów opisane są w bieżących materiałach reklamowych publikowanych i dystrybuowanych przez PTK Centertel sp. z o.o. oraz na stronie internetowej [www.orange.pl](http://www.orange.pl). Format numerów specjalnych w ramach podanych zakresów może ulec rozszerzeniu o kolejną cyfrę.

<sup>23</sup> Opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia w ramach podanego zakresu numerów.

Oplaty za MMS na numery specjalne w ofercie Orange Go <sup>24</sup>

Zakres skróconych numerów specjalnych <sup>25</sup>	Cena bez VAT	Cena z VAT
70000 – 70999/ 900000 – 900999	0,50	0,61
71000 – 71999/ 901000 – 901999	1,00	1,22
72000 – 72999/ 902000 – 902999	2,00	2,44
73000 – 73999/ 903000 – 903999	3,00	3,66
74000 – 74999/ 904000 – 904999	4,00	4,88
75000 – 75999/ 905000 – 905999	5,00	6,10
76000 – 76999/ 906000 – 906999	6,00	7,32
77000 – 77999/ 907000 – 907999	7,00	8,54
78000 – 78999/ 908000 – 908999	8,00	9,76
79000 – 79999/ 909000 – 909999	9,00	10,98
910000 – 910999	10,00	12,20
911000 – 911999	11,00	13,42
912000 – 912999	12,00	14,64
913000 – 913999	13,00	15,86
914000 – 914999	14,00	17,08
915000 – 915999	15,00	18,30
916000 – 916999	16,00	19,52
917000 – 917999	17,00	20,74
918000 – 918999	18,00	21,96
919000 – 919999	19,00	23,18

<sup>24</sup> Oplata pobierana niezależnie od treści wysłanego MMS-a i rodzaju usługi przypisanej do danego numeru.

<sup>25</sup> Usługi opisane w bieżących materiałach reklamowych PTK Centertel oraz na [www.orange.pl](http://www.orange.pl). Numery specjalne mogą ulec rozszerzeniu o kolejną cyfrę.